

さかえ

今年度最初のすこやかタイム！
元気な笑顔があふれました。



【主な内容】

- 安全安心なまちづくりのために！・・・P 2・3
- 国勢調査の回答はお済みですか？・・・P 4
- 「乳がん・子宮頸がん 個別検診」のお知らせ・・・P 5
- 高齢者インフルエンザ予防接種・・・P 6
- 妊産婦への育児等支援ヘルパー派遣事業を開始しました・P 7
- 「防災行政無線テレホンサービス」開始・・・P 9
- 住宅リフォーム補助・・・P10
- 農業者の皆さんも対象です！持続化給付金のお知らせ・・・P11
- 令和2年度下期のイベントの中止について・・・P13



令和2年（2020年）

10月号

Vol.817



町HPへ

広報さかえをスマートフォンで！

広報さかえは、まちを好きになるアプリ「マチイロ」や、インターネットサイト「マイ広報紙」で読むことができます。

安全安心なまちづくりのために！ 「犯罪ゼロを目指して！」

町では、犯罪のない安全で安心なまちづくりを進めています。昨年、町での犯罪発生件数は59件であり、これは、千葉県内の市町村の犯罪発生件数を人口で比較しますと、県内一、犯罪の少ない安心な町となりました。しかし、今年の1月から7月末までに発生した町内の犯罪発生件数は39件で、前年と比較して3件の増加となっていることから、引き続き安全安心なまちづくりに努めてまいります。

問合せ 総務課安全対策推進室 095・11111

防犯ボックスの活動

町では、安全で安心なまちづくりのため、昨年4月から安食駅ロータリー脇に防犯ボックスを開設し、警



察官OBなどによる児童・生徒の見守りや、交通の要所における街頭監視、青色回転灯付パトロール車による町内のパトロールなど防犯・交通安全活動を実施しています。

また、防犯カメラの設置も進めており、より一層犯罪が発生しにくい環境を整備していきます。



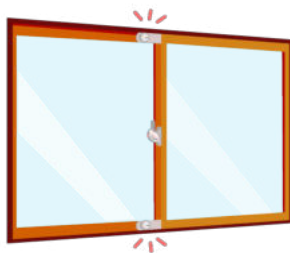
窃盗犯に注意



町の犯罪動向を見ますと、空き巣や自動車盗などの窃盗犯が43件で全体の約73%を占めています。被害に遭わないためにも次のような防犯対策が有効です。



●**空き巣などの侵入盗対策**
住宅を狙って家人の不在時に侵入する空き巣や、家人が就寝中に侵入する忍び込みは、侵入口のほとんどが窓など施錠されていない所からのものです。対策として、鍵の閉め忘れに注意することや、各窓には補助錠などの防犯グッズを取り付けましょう。



▲鍵は二重ロック！

●**自動車盗対策**
最近、高級車をねらって「リレーアタック」と呼ばれるスマートキーから電波を受信し、その電波を中継することで車のロックを開錠したりエンジンを始動する手口が増えています。対策としてスマートキーを電波遮断ポーチなどに収納したり、盗難防止グッズを利用して盗難リスクを低下させましょう。



●**自転車盗対策**
自転車はできる限り2個以上の鍵を使用しましょう。



電話de詐欺に注意

今年1月から6月末の千葉県内における電話de詐欺(振り込め詐欺など)の被害は599件(前年同期比マイナス112件)で、被害総額は約10億1,522万円でした。

町でも1件発生しており、官公庁の職員や警察官などをかたった電話de詐欺は、年々手口が巧妙化している半面、被害者の約95%の方が「自分は被害に遭わない」と思っていた」とする

調査結果もあります。

これらには一人ひとりが日頃から防犯対策を意識して実践することが大切です。

なかでも、警察官や銀行員などをかたり、犯人が自宅まで行きキャッシュカードをだまし取るキャッシュカード詐欺盗が全体の約28%と増加しています。

●オレオレ詐欺
息子や親族をかたり、お金をだまし取ろうとします。



●還付金詐欺
官公庁の職員をかたり、還付金など言葉巧みに誘い出し、ATMを操作させてお金をだまし取ろうとします。



※官公庁から直接ATM操作の依頼はしません!

●架空請求詐欺
架空の料金未払いで民事訴訟をかたり、お金を振り込ませようとしています。



被害に遭わないための対応策

固定電話機対策として、在宅でも留守番電話設定にしましょう。

犯人と話さなければだまされることはありません。

相談窓口

お金を振り込んでしまったりキャッシュカードを渡してしまった、不審な電話があつたら110番または最寄りの警察署まで通報、ご相談下さい。



●成田警察署

☎27・0110

●印西警察署

☎42・0110

ストップ

STOP!

でん わ で さ ぎ

電話de詐欺

こんな手口が狙ってる!

還付金もらえます手口

カバン失くした手口

示談金必要手口

会社の金使い込んだ手口

あわ かなら

千葉県民 慌てず 必ず カクニンダー!

千葉県・千葉県警察

国勢調査の回答はお済みですか？

回答は、10月7日(水)までをお願いします



国勢調査2020



- 国勢調査は、2020年（令和2年）10月1日現在、住民票の届出に関係なく、町内に住んでいるすべての方が対象となり、外国人も調査の対象となります。
- 9月中旬から、調査員がみなさまのお宅を訪問し、調査書類を郵便受けに入れるなどしてお配りしています。
- 回答は、10月7日(水)までに、できる限りインターネットでお願いします。（郵送も可能です。）
- 10月7日(水)までに回答が確認できない場合は、調査員が回答のお願いに伺います。
- 国勢調査は、「日本に住む人や世帯」について知ることによって、生活環境の改善や防災計画など、わたしたちの生活に欠かせないさまざまな施策に役立てられるほか、町の貴重な財源である地方交付税の基準にもなる大切な調査です。
- 今回の調査では、新型コロナウイルス感染症の感染防止のため、調査書類の配布は、インターホンで説明し、郵便受けに入れるなど、できる限りみなさまと調査員が対面しない非接触の方法で行うようにしています。みなさまの回答につきましても、インターネットまたは郵送での提出にご協力をお願いいたします。
- 万一、調査書類が届いていない場合や、追加の調査票が必要な場合（5人以上の世帯など）は、必ず企画政策課までご連絡ください。

詳しくは、総合サイト
国勢調査2020で検索！

国勢調査2020

<https://www.kokusei2020.go.jp/>



問合せ 企画政策課企画班 ☎ 33-7773

お庭でお困りなことはありませんか？

造園・外構・剪定・抜根・伐採

会社名



木村ガーデン

住所 栄町安食2172-15

TEL 0476-33-4622

FAX 0476-33-3486

公式LINEアカウントID @345qdmwe



安食りんどうホール

「あんしんの会」会員募集中

※会員様は初回入会金¥5,000のみ
(プラン内容、式場使用料等様々なサービスが受けられます)

【霊安室完備】

※ご自宅にご安置できない等、当ホールでお預かりする事が出来ます
ホール葬のみならず 公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1 (栄中学校下)

電話 0476-95-4444

24時間受付中

「乳がん・子宮頸がん 個別検診」のお知らせ

今年度、町では新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、7月から8月の集団での乳がん・子宮頸がん検診を中止としましたが、個別検診は次のとおり実施することになりました。

早期発見、早期治療につなげるため、感染予防をしっかりと行い、検診を受診しましょう。

1. 対象者・金額・医療機関

	乳がん（エコー）	乳がん（マンモ）	子宮頸がん
【対象者】	30歳から49歳 昭和46年4月1日から 平成3年3月31日生 まれ	50歳以上 昭和46年3月31日 以前生まれ	20歳以上 平成13年3月31日 以前生まれ
【金額】	1,570円	1,570円	1,570円
【医療機関】	○受診できる ×受診できない		
印西診療所	○	○	×
いしいクリニック	×	×	○
岩沢クリニック	×	×	○
松岸レディースクリニック	×	×	○
みらいウイメンズクリニック	×	×	○
印西総合病院健診センター	○	○	○
聖隷佐倉市民病院健診センター	○	○	○
龍ヶ崎済生会病院総合健診センター	○	○	○
国際医療福祉大学成田病院	○	○	○
千葉ニュータウンレディースクリニック	×	×	○
マハナレディースクリニック	×	×	○

2. 申込みおよび受診方法

健康介護課⑤番窓口で申込みをしてください。その場で「対象者案内書」を発行します。その後、ご自身で、医療機関に予約を入れ、受診してください。

（注意）・電話、FAX、メールによる申込みは、ご遠慮ください。

・集団乳がん・子宮頸がん検診を申込みされた方も、あらためて申込みが必要です。

3. 検診期間 10月1日(木)から令和3年3月31日(水)

◎以下の方は、乳がん・子宮頸がん検診を無料で受けられます！

対象の方には「乳がん無料検診」「子宮頸がん無料検診」の「案内書」、「無料クーポン券」、「検診手帳」を送付します。無料で受診できる機会を是非、有効に利用してください。

対象者

乳がん検診 ※マンモグラフィ検査
対象生年月日
昭和54年4月2日から 昭和55年4月1日

子宮頸がん検診 ※細胞診検査
対象生年月日
平成11年4月2日から 平成12年4月1日

成人歯科健診

対象者

令和2年度中（令和3年3月31日まで）に、41歳・51歳・61歳・71歳になる方

内容

口腔診査、歯科保健指導など

費用

無料
※受診券が必要です。

手続き

①申込み
令和3年3月19日（金）までに健康介護課⑤番窓口で申し込み、受診券を受領してください。

②申込み後

協力歯科医院へ予約し、3月中に受診してください。



栄町妊産婦歯科健診

栄町に住所を有する妊婦および産後1年未満の産婦の方に對して、口腔診査・歯科保健指導を行います。自分の都合に合わせて受診できる個別健診です。

費用

600円
※母子健康手帳交付時にお渡しした「受診券」をご持参ください。



○町の歯科事業協力歯科医院一覧（50音順）

- 勝田歯科医院
- 岸歯科医院
- 清河歯科医院
- 福島歯科医院
- ミモト歯科医院
- 竜角寺歯科医院

問合せ

健康介護課
健康推進班⑤番窓口
☎33-7708

高齢者インフルエンザ予防接種

町ではインフルエンザの発症および重症化を予防するために、高齢者インフルエンザ予防接種にかかる費用の一部を助成します。

対象者

①接種日に65歳以上の方
②60〜64歳の方で、心臓・腎臓・呼吸器・ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障がいのある身体障害者手帳1級の方。

接種期間

10月1日（木）〜12月31日（木）
※年末は医療機関により診察日が通常と異なることが多いので、お気をつけください。高齢者の方は、10月25日（日）までの接種にご協力をお願いします。

接種回数

1回

自己負担額

1,050円
※生活保護受給証明書持参の方は無料

町内定期予防接種協力医療機関（予約制）

- おがわ内科 ☎80-2777
- 後藤医院 ☎95-0059
- 中山胃腸科外科医院 ☎85-1556
- 北総栄病院 ☎95-6811

※接種の際には、健康保険証、身体障害者手帳などをお持ちください。

※町外医療機関での接種をご希望される場合は、健康介護課⑤番窓口で予約票をお受けとりください。

※接種時期ご協力のお願い

○高齢者インフルエンザ予防接種対象者以外の方は、10月26日（月）以降に接種されるようご協力をお願いします。



問合せ

健康介護課健康推進班⑤番窓口
☎33-7708

広報さかえに広告を掲載しませんか？

サイズは4種類！ ※こちらのサイズは2号広告です

- 1号広告（縦5.5cm×横9cm 1回5,240円）
- 2号広告（縦5.5cm×横18cm 1回10,480円）
- 3号広告（縦11cm×横9cm 1回10,480円）
- 4号広告（縦11cm×横18cm 1回20,950円）

その他の広告
町ホームページ
循環バス
駅前エレベータ壁面
の広告主様も募集中

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます

問合せ 役場3階 企画政策課へ ☎33-7773



妊産婦への育児等支援ヘルパー
派遣事業を開始しました！

〔里帰り出産ができない妊産婦の方対象〕

遠方の実家へ帰省して分娩し、家族などからの援助を受けながら産前・産後の期間を安心して過ごす予定であった方が、新型コロナウイルス感染拡大の影響により里帰りができなくなっている場合があります。町では、このような方が里帰りをしなくても安心して過ごせるように、妊産婦への育児等支援ヘルパー派遣事業を開始しました。

利用できる方

- 次の要件をすべて満たしている方
- ①遠方の実家等へ帰省して分娩を予定していたが、新型コロナウイルス感染拡大の影響により里帰りができなくなり、家族などによる育児・家事の援助を受けられずに不安を抱えながら産前・産後の期間を過ごす方
- ②妊娠中または出産した子が生後6か月までの方

利用回数など

- 1日3時間、月4回、申し込みから6か月を上限とします。上限を超えての利用はできません。

内容

- ヘルパーがご自宅を訪問し、育児や家事のお手伝いをします。
- 育児：沐浴・授乳など
- 家事：調理・居室などの掃除・買い物（町内に限る。）など

利用方法

- ①妊産婦への育児等支援ヘルパー派遣申込書を子育て包括支援センターに提出
- ※提出時に、予定していた里帰り先など、状況を確認させていただきます。
- ②町から妊産婦への育児等支援ヘルパー派遣承認通知を送付

③利用希望日の前日（月曜日・火曜日の利用は土曜日まで）の12時までに電話で子育て包括支援センターに申し込み

利用料 無料
事業実施期間 令和3年3月31日(水)までは、改めましてお知らせします。



訪問者

株式会社育誠のヘルパーが訪問します。（子育てヘルパーも受託している事業所です。）
その他 自分が利用対象者となるのかなど、ご不明な点は子育て包括支援室にお問合せください。

問合せ

子育て包括支援センター（福祉・子ども課）
子育て包括支援室
TEL 37-7185



地元職人の集まりです
栄町建設協同組合

栄町住宅リフォーム補助金制度

のご相談も承り致します



地元の職人がお伺いいたします。

このような仕事を致します。

- ❖ 駐車スペースの増設
- ❖ 水廻りスペースのリフォーム
- ❖ 室内内装の張替
- ❖ 雨といの掛け替え
- ❖ 外装の塗装
- ❖ 新築工事
- ❖ ふすまの張替
- ❖ シロアリ駆除の相談 など
住まいのご相談に応じます。

※ 季節の注意

この時期、7月～10月にかけて夏のきびしい暑さに屋根、外壁等が痛んでいます。又、台風等のキズアトなど、どんな事でも早めに御相談ください。地元の身近な職人がすぐにおうかがいします。シロアリ駆除の調査、見積等無料で行っています。悪質なリフォーム詐欺にご用心！

連絡先 栄町商工会内

TEL...85-1755

FAX...95-7733

介護相談員がいる安心
介護相談員を紹介します

介護相談員とは、介護サービスの利用者やそのご家族からサービスに関する疑問や不満などを聞き、問題解決に向けた手助けをする活動をしています。
今年度は、大森邦久、小松八重子、染谷まさ子、大須賀範子の4名の相談員で活動します。(敬称略)
問合せ 健康介護課介護総務班 33-7709

介護サービス事業所(毎月1回訪問)	担当相談員
介護老人保健施設さかえケアセンター グループホームひばりの里 さかえ通所介護サービスセンター 和楽久ほつきい ほがらからデイサービス ヤックスデイサービス安食	小松 八重子 大須賀 範子
特別養護老人ホーム栄白翠園 グループホームはるかぜ ぱれっと 多機能ケアぱれっと	大森 邦久 染谷 まさ子

※訪問日は、各施設に掲示したポスターでお知らせしていますが、インフルエンザ、新型コロナウイルスの感染症対策により、全ての事業所を対象に、訪問を一時中止いたします。



▲小松相談員・大須賀相談員



▲大森相談員・染谷相談員

※守秘義務について

介護相談員は、職務上知り得た情報を漏らさない守秘義務があり、利用者のプライバシーは保護されます。

児童手当の支給日は
10月9日(金)です

令和2年6月から9月までの4か月分が支給されます。

支給金額

3歳未満 一律15,000円/月
3歳以上小学校修了前 10,000円/月
(第3子以降は 15,000円/月)
中学生一律 10,000円/月

※児童を養育している方の所得が、所得制限以上の場合特例給付として一律5,000円/月が支給されます。

※6月に依頼した現況届をまだ提出されていない方は、至急提出してください。

※子どもが生まれた方や、町外から転入された方は、忘れずに認定請求してください。

※公務員の方の支給日については、勤務先にお尋ねください。

問合せ 福祉・子ども課

33-7707 児童福祉班

新型コロナウイルス
感染症関連情報
(9月15日現在)

◎新型コロナウイルスにかかったかな・・・と思ったら、必ず帰国者・接触者相談センターへ相談してください。直接病院へ受診するのはやめましょう。

○帰国者・接触者相談センター(印旛保健所)
043-4831-1466(9時~17時)

※土曜、日曜、祝日、夜間は千葉県(コールセンター)0570-200-613

○次の症状がある方は、すぐにご相談ください。
①息苦しさ(呼吸困難)、強いだるさ(倦怠感)、高熱などの強い症状のいずれかがある

②重症化しやすい人で、(高齢者・糖尿病などの持病のある人・妊婦など)発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状がある

③右記以外で発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状が4日以上続く

※引き続き感染拡大防止にご協力をお願いします。

問合せ 健康介護課

33-7708 健康推進班⑤番窓口

明治25年・地元栄町で創業、四代128年
住宅・店舗 新築
耐震改修
水回り改修
高野内建設(株)
栄町安食2481-15 ☎95-0217
http://www.takanouchi-kensetu.jp

Panasonic リフォーム Club
印西市小林 2523-1 ☎97-0800
h.t@takanouchi-kensetu.jp

TOTO 水彩工房 成田日赤前店
成田市飯町177-25 ☎0120-37-9519

※器具の交換修理やリフォーム、お困り事を解決致します。
※ご家族や環境に合った、快適・安心・エコな住まいをご提案します!
※住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。

有限会社 桜井管商店
成田北434 成田にいくらく
TEL:0476-95-1919
http://951919.jp

地域密着リフォーム工事店 困ったを解決

「ストラップ型ヘルプマーク」・「ヘルプカード」を配布しています



「ストラップ型ヘルプマーク」は、援助や配慮を必要としていることが外見からは分からない方が身に付けることで、援助などが必要であることを周囲に知らせ、援助が得やすくなるよう作成されたものです。

また、障がいや持病を持つ方の緊急連絡先や具体的などのような支援が必要かを記入することができる「ヘルプカード」も配布しています。詳しくは、千葉県ホームページをご参照ください。

配布場所

福祉・子ども課⑥番窓口 ※数に限りがあるため、ヘルプマークは1人1個まで ※ヘルプマークを受け取る際は、アンケートにご協力ください。

問合せ 福祉・子ども課

☎33・7707

10月は「食品ロス削減月間」です！

食べ物を無駄にするのはもったいない。

日本の食品廃棄物等は年間2,759万トン、そのうち食べられるのに捨てられる食品「食品ロス」の量は年間643万トンと推計されています。(平成28年度推計)

これは、毎日、大型トラック(10トン車)約1,700台分の食品を廃棄していることとなります。

日本の食品ロス量年間643万トンのうち、事業系は352万トンで、主に規格外品、返品、売れ残り、食べ残しなど、家庭系からは291万トンで、主に食べ残し、手つかずの食品(直接廃棄)、皮の剥きすぎなど(過剰除去)が発生要因です。

◎食品ロスを減らすために、一人ひとりができることから始めましょう！

おいしく 楽しく

食べきろう!!

食品ロス削減のコツ

お買いもの編

○安いからといって買いすぎ注意

○買い物前に冷蔵庫をチェック

保存編

○冷蔵庫を整理しよう

料理の工夫

○食べ切れるだけ作ろう

○残った料理はリメイクしよう



※「食品ロス削減レシピ集」(キヤンドルナイトの会が企画・製作)を役場3階環境協働課にてお分けしています。

ぜひご利用ください。

問合せ

環境協働課 ☎33・7710

「防災行政無線テレホンサービス」開始

防災行政無線からの放送 ○通話料はかかりません。が聞き取りにくい場合や聞き逃した場合の対応として ○携帯電話からもご利用いただけます。

電話(フリーダイヤル)に ○回線が混み合っている場より放送内容を確認できる 合には、つながりにくいテレホンサービスを10月1日(木)より開始します。 ことがあります。しばらくしてからおかけ直してください。

電話番号 ☎0120・030・307

ご利用方法 総務課安全対策推進室 ☎95・1111

○防災行政無線放送終了後から利用できます。(24時間以内)

Jアラート(全国瞬時警報システム)による全国一斉情報伝達試験を実施します

Jアラートは、地震や津波などの緊急時、すぐに対処しなくてはならない事態が発生した際、国が市町村の防災行政無線を利用して、住民に直接知らせるシステムです。

国ではJアラートが正常に動作していることの確認として伝達試験を実施します。

試験当日は、防災行政無線から実際に放送が流れますのでお知らせします。

実施日 10月7日(水) 11時頃

対象区域 栄町全域
放送内容 チャイム音のあとに、「これは、Jアラートのテストです。」を3回繰り返し放送されます。

問合せ 総務課安全対策推進室

☎95・1111

住宅リフォーム補助

町への定住・移住の促進と住環境の向上、町内産業の活性化を図るため、住宅リフォーム費用の一部を補助します。

対象住宅

一戸建て住宅、または併用住宅(併用住宅は、住宅部分のみが対象)既に、栄町住宅リフォーム補助金を利用した住宅を除く

対象者

- ① 対象住宅を所有し、自ら居住する方
 - ② 町外から転入するため自ら居住する対象住宅を購入した方
 - ③ 町内の賃貸住宅などから転居するために、自らが居住する対象住宅を購入した方
 - ④ 対象住宅に、10年以上継続して居住する方
 - ⑤ 町の住民基本台帳に記載されている方
 - ⑥ 町税を滞納していない方(世帯員全員)
 - ⑦ 過去に栄町住宅リフォーム補助金の交付を受けていない方
- ※②と③の場合、リフォーム工事を行う時点で、対象住宅(中古住宅)を所有していなければなりません。

対象となるリフォーム工事

- ① 町内事業者が行う工事(町内に本店がある法人事業者、または町内に住所がある個人事業者)
- ② 200,000円以上の工事
- ③ 補助対象工事は、浴室・台所・トイレ・床・畳・天井・壁などの工

事で、既存住宅の改築および増築工事です。

④ 工事が令和3年3月19日(金)以前に完了すること。

※新築や別棟の増築は対象となりません。また、同じ工事箇所について、町で行っている他の補助制度を利用していている場合は対象となりません。

補助金の額

住宅リフォーム工事費用の10分の1で上限額100,000円(千円未満切捨て)を補助します。

受付期間

12月25日(金)まで

※補助金交付決定前に住宅リフォーム工事を行った場合は、補助金の交付を受けられません。

※補助金を希望する方は、事前にまちづくり課へご相談ください。



問合せ

まちづくり課不動産定住班
☎ 33・7719

成田都市計画 都市計画区域の整備、開発及び保全の方針の変更(案)に関する縦覧及び公聴会の開催について

この度、成田都市計画の方針の変更に係る案の概要がまとまりました。今後の成田都市計画案を作成する上で参考とさせて頂くため皆様からの意見を募集します。つきましては次のとおり案の概要の縦覧および公聴会を開催します。

- 公述申出書の提出期間
10月16日(金)から
10月30日(金)
- ※ 10月30日(金)消印有効
- 公述人の選定
公述して頂くご本人に通知します。
- ※ 希望者多数の場合には抽選
- その他
公述された意見の要旨、およびその意見に対する県の考え方については公聴会後千葉県のホームページに掲載します。
- ※ 尚、公述できる方は町内に住所のある方(法人を含む)および利害関係のある方になります。

●案の概要の縦覧

- 縦覧期間
10月16日(金)から
10月30日(金)
8時30分から17時15分
(土日を除く)
- 縦覧場所
千葉県都市計画課
栄町役場まちづくり課

●公聴会

- 開催日時
12月6日(日) 14時から
- 開催場所
成田市役所行政棟6階大会議室

●公述の申出(公聴会で意見を述べること)

公述を希望される方は、縦覧場所にて配布している公述申出書に「述べようとする意見の要旨(800字以内)」、「住所、氏名」を記入し栄町役場まちづくり課まで持参または郵送してください。

●公聴会の傍聴

公聴会の傍聴希望者は直接会場へお越しください。

※ 先着順での入場となりますので、満員の場合は入場をお断りすることがあります。

※ 公述申出がない場合には公聴会を中止致しますので、お問い合わせください。

問合せ

千葉県都市計画課
☎ 043・2231・3376
栄町役場まちづくり課
☎ 33・7719

農業者の皆さんも対象です！
持続化給付金のお知らせ

新型コロナウイルス感染症拡大により、特に大きな影響を受ける農業者に対して、事業の継続を下支えするため事業全般に広く使える給付金が支給されます。

給付対象者

①令和2年1月以降、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、ひと月の売上げが前年同月比で50%以上減少している農業者など

②令和元年以前から事業による事業収入（売上）を得ており、今後も事業を継続する意思がある農業者など

③資本金10億円以上の大企業等を除く、農林水産業、食品関連事業を含め、業種横断的に個人事業者や法人を広く対象とします。

また、農事組合法人、協同組合など、会社以外の法人についても幅広く対象となります。

給付額

法人は200万円まで、個人事業者は100万円まで
※ただし、昨年1年間の売

上からの減少分が上限です。

締切り

令和3年1月15日（金）
※電子申請の送信完了の締め切りは、令和3年1月15日の24時までです。

申請方法

パソコン・スマホで申請できます。



申請支援窓口

完全予約制ですが申請サポート会場で補助員が電子申請の入力サポートを行います。

予約窓口

〒0570-0771
866
（受付時間9時から18時）

申請書類について

次の書類を用意してください。

①令和元年分の確定申告書第一表の控え（收受日付印が押してあるもの）
（青色申告者にあつては、所得税青色申告決算書（2枚）の控えも必要。）

②申請の対象とする月の月間事業収入がわかるもの（売上台帳、帳面など）

③申請者本人名義の振込先口座の通帳の写し（表面および1、2ページ）

※電子銀行は画面コピー
④本人確認書類（運転免許証、個人番号カードなど）

詳しくは、持続化給付金の申請用ホームページ
<https://jizokuka-kyufu.jp>

持続化給付金事業コールセンター

〒0120-1151
570
IP専用電話
03-6831-0613

創業支援補助金制度

町内で新たに創業する方に対し、補助制度による支援をしています。

商工会と連携し、相談から創業まで一貫して支援を行います。

補助対象業種

○中小企業信用保険法（昭和25年法律第264号）
第2条第1項第1号及び第2号並びに第5号に規定する業種

補助対象経費

開業に係る事務所等賃借料・改修工事等設備費・ホームページ作成費などの広告費など

助成額

補助対象経費総額の1/2
上限50万を助成します。

助成には要件があります。
くわしくは産業課にお問い合わせください。

問合せ

産業課産業振興班
33-7713

おがわ内科 電話 80-2777



JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	休
PM3:00~6:00	○	往診	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場23台有
第2駐車場あります。

水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える水まわりのリフォーム店

リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019.3
携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

わたしのまちのお店紹介②

栄町役場を出てすぐの向かい側に手打ちそばの店「そば処 くろむぎ」さんがあります。くろむぎさんでは、衣に臼挽きのそば粉をブレンドした天ぷらになっていて、種類も豊富で、サクサクした食感が絶品です。また、とってもしヘルシーな天然塩（岩塩）をつけて食べるのがくろむぎさん流の食べ方です。このこだわりの岩塩は、鉄分、カルシウム、ミネラルが豊富で通常の20倍以上を含んでいるそうです。

くろむぎさんは、「食と健康」をテーマに今年で20年目を迎えました。自家製野菜、地元の食材に新そば、れんこん、さつまいも、どら豆など旬の食材を加え、季節のきのこを使った菌活メニューはビタミンCなどの免疫力を高める効果もあるそうです。

10月は、新そばの時期を迎えると言われていています。この時期にぜひ、くろむぎさんのお蕎麦を味わってみてはいかがでしょうか？



問合せ そば処 くろむぎ ☎ 85-1505
 住所：安食台 2-26-25 栄ビル 101
 営業時間：11時から20時
 定休日：毎週木曜日
 駐車場：無し

千葉県最低賃金の お知らせ！

10月1日から
 時間額 **925円**
 (従来の923円から
 2円引上げ)

千葉県内の事業場で働くすべての労働者（パート、アルバイトなどを含む）および、その使用者に適用される地域別最低賃金「千葉県最低賃金」が改正されました。

問合せ 千葉労働局

労働基準部貸金室
 ☎ 043-2221

1-2328
 ホームページ

[http://site.mhlw.go.jp/
 chiba-roundoukyoku/](http://site.mhlw.go.jp/chiba-roundoukyoku/)



新型コロナウイルス感染症に係る固定資産税 などの軽減措置

新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少している中小事業者などに対して、令和3年度課税の1年分に限り、償却資産および事業用家屋に係る固定資産税・都市計画税が軽減されます。

令和2年2月から10月までの任意の連続する3か月間の事業収入の対前年同期比減少率	軽減割合
30%以上 50%未満減少	2分の1
50%以上減少	全額

軽減措置の適用を受けようとする場合は、認定経営革新等支援機関（税理士、公認会計士など）に、確認および証明を受け、令和3年2月1日（月）までに、町へ申告書などの書類を提出してください。詳しくは、中小企業庁または町ホームページをご覧ください。

問合せ 税務課資産税班

☎ 33-7703

年末調整等説明会の 中止のお知らせ

例年、源泉徴収義務者の方を対象とした年末調整の仕方ならびに法定調書および給与支払報告書の提出についての説明会を開催してまいりましたが、今般の新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から中止することになりましたので、お知らせいたします。給与所得者の扶養控除等申告書や、法定調書などの年末調整関係用紙は国税庁ホームページから入手可能です。国税庁ホームページから入手が困難な場合は税務署までお問い合わせください。

問合せ

成田税務署

☎ 28-5151

（音声案内で「2」番を選択）

または、

税務課住民税班
 ☎ 33-7703

歩こう！秋の里山

暑さが和らぎ、散歩に打って付けの季節になりました。8月号では、町にいくつも散歩道があることをご紹介しましたが、今回は、特に里山の道を取り上げてみたいと思います。

里山の入口は、麻生・須賀・興津の3地点にあります。目印としてわかりやすいのは、麻生です。入口は麻生集会所の近くにあります。入った先には日枝神社



麻生から歩き始めると、途中で須賀方面と興津方面に分岐します。須賀方面は竹林の道、興津方面は曲がりくねり、起伏の多い道です。たくさん歩きたい方は、興津方面がお勧めです。

木洩れ日の中を歩くのはとても気持ちがよく、また、遠くの方にタヌキなどの野生動物を見かけることもあります。

里山の手入れは、月に一度「白鳳里山の会」のボランティアの方々によって行われています。

ただし、里山にお出かけの際は、里山が自然の道であることをお忘れなく。人にとって危険なヘビやハチなどが現れることがあるからです。

黒色の衣類を避けて、長袖シャツや長ズボンを着るなど、服装に注意してください。お出かけください。

問合せ 産業課
33-7713

安食台小学校のグラウンド改修工事完了

安食台小学校のグラウンドは、排水機能が悪く、水たまりが多く発生し、体育の授業などに支障をきたしていました。今回の改修工事により、水はけもよくなり安全安心に利用できるようになりました。

これからも、子供たちの体力の向上に繋がるよう、運動に適したグラウンドの維持管理を行っていきます。

なお、改修工事中、近隣住民の皆様には、ご理解とご協力をいただきありがとうございました。



▲改修工事前



▲改修工事後

問合せ 教育総務課
33-7716

令和2年度下期のイベントの中止について

新型コロナウイルス感染症拡大防止および来場される皆様の健康を最優先し、今年度は開催を中止することに決定いたしました。

1. 産業祭 (例年 10 月開催)
2. コスプレ祭 (例年 11 月 3 日開催)
3. 少子化克服鍋まつり (例年 12 月開催)
4. いっさいがっさいフェスティバル (例年 12 月開催)
5. 2021 さかえリバーサイドマラソン (例年 2 月開催)
6. 2021 第 26 回ふれあい文化祭 (例年 3 月開催)

※房総のむらの「ふるさと祭り」(例年 11 月 3 日開催) 中止
 ※「安食西市」につきましては、カラオケや舞踊については中止とし、大鷲神社の例大祭は、実施する予定

問合せ

1 から 4 は、産業課 33-7713
 さかえリバーサイドマラソン実行委員会 (生涯学習課内) 95-1112
 ふれあい文化祭実行委員会 (生涯学習課内) 95-1112

瑞宝双光章を受章

元農林水産省関東農政局鹿島南部農業水利事業所長の永井兼夫氏が高齢者叙勲として、瑞宝双光章を受章されました。

永井氏は昭和26年から昭和63年までの37年間農林水産省において多年にわたり、職務に精励して農林水産行政の推進に尽力し、その発展に貢献された功績が認められ、表彰されたものです。

おめでとうございます。



瑞宝双光章

永井 兼夫 氏 (酒直台)

元農林水産省関東農政局
鹿島南部農業水利事業所長

思い出のオリンピック

1964年(昭和39年)東京オリンピックのスタッフとして携わった町在住の笹原和豊さんの聖火リレーの際の写真などと、1984年(昭和59年)ロサンゼルスオリンピックの一般公募聖火ランナーとして走った町在住の石川猛さんの写真などを10月からふれあいプラザさかえ展示ロビーに展示します。ぜひご覧ください。

問合せ 生涯学習課
☎ 95-1112



▲笹原 和豊さん



▲石川 猛さん

高規格救急自動車を整備しました

新規に整備した高規格救急自動車が10月1日から運用を開始しました。新しい救急車には心肺停止の傷病者に対し、自動で心臓マッサージを行うことができる「自動式心臓マッサージ器」や、喉の内部を映像で映し処置することができる「ビデオ硬性挿管用喉頭鏡」など最新の高度救命処置用資器材を装備しています。今後も救命率の向上を目指し、町民の安全・安心の確保に努めてまいります。

問合せ 消防総務課警防班
☎ 95-8982



災害発生時における停電復旧の連携等に関する協定を締結しました

栄町は、令和2年9月3日に東京電力パワーグリッド株式会社成田支社と「災害発生時における停電復旧の連携等に関する基本協定」を締結しました。

この協定は、昨年9月の台風15号による大規模な停電を踏まえ、早期の停電復旧のため、倒木処理などの協力体制を強化するとともに電源車の派遣要請などについて、協定および覚書を締結したものです。

問合せ 総務課安全対策推進室
☎ 95-1111

「北総地区・公立小中学校で働く講師を募集」

内容
北総地区内の公立小中学校での、常勤・非常勤講師

勤務形態
①常勤（産休・育休などの代替）…月々金曜日・8時～16時半

②非常勤…月々金曜日（うち3～5日・週10～29時間）

募集地区
印旛地区（9市町）
香取地区（4市町）
海匝地区（3市）

応募要件
①教員免許をお持ちの方
②心身共に健康で、教育に情熱のある方

※給与・時間・業務内容の詳細などご質問は、電話にてお問い合わせください。
問合せ
北総教育事務所 管理課
☎043・483・1148

「就活セミナー」

15歳から44歳までの方を対象として就職活動の基礎が学べます。

日時
11月20日（金）
第1部 13時～14時10分
第2部 14時25分～15時35分

場所
成田市役所6階
中会議室

参加費
無料
定員
10名

内容
第1部 応募書類の書き方セミナー
・履歴書・職務経歴書・添え状の基本的な書き方について

第2部 面接準備セミナー
・面接の基本ポイント、お辞儀、立ち振る舞いの練習を行い、面接で必要な知識を学びます。
★参加はどちらか1つだけでも両方でもできます。
★セミナー後個別相談（15分程度）があります。
(予約制)

★求職活動実績になります。
『雇用保険給付資格者証』を持参してください。
電話またはFAXでお申し込みください。
問合せ
産業課
☎333・7713
FAX 333・7720

自衛官の募集

●防衛大学校学生（一般）
受付期間 10月22日（木）まで
試験日 11月7日（土）・8日（日）

●医科・歯科幹部
受付期間 10月1日（水）～30日（金）
試験日 11月20日（金）

●自衛官候補生
受付期間 年間を通じて随時。

試験日 受付時に説明。
※各募集に係る応募資格などの詳細な内容については、お問い合わせください。
問合せ
自衛隊成田地域事務所
☎22・6275



ちば北総地域若者サポートステーションの就労相談

「人とのコミュニケーションが苦手・・・」「自分に合った仕事が見つからない」など、一人ひとりの悩みに沿ったサポートを心がけています。

・適職診断や履歴書添削の相談も受けられます。
・仕事をしない子どもが心配
・親としてどう関わればよいか分からない。
・子供のことで話を聞いてほしい
そんなお悩みを持つ家族の方もぜひご相談ください。

対象
15歳以上40歳未満の自立（就労）に悩みを抱えている若者またはその家族

相談料 無料
申込み 電話による事前申込み
(月々金曜日・10時～18時)

問合せ
ちば北総地域若者サポートステーション
☎24・7880

介護予防でいつまでも元気に

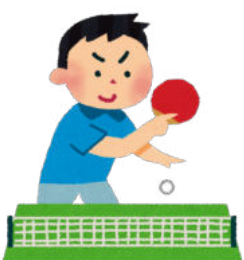
町では、体操、ダンス、合唱など介護予防に取り組む団体の活動を支援しています。
介護予防事業に通って一緒に介護予防しませんか

・卓球クラブ
内容 卓球で筋力強化を
活動場所 安食小学校体育館
活動日時 毎週土曜日 19時～21時
問合せ
柳葉 ☎090・1118・0210

・ニットサークル
内容 小物から服まで手編みで

活動場所 ふれあいプラザ さかえ
活動日時 第1～3木曜日 10時～16時

問合せ
前野 ☎95・4196



募集

小中学校の講師の募集や、自衛官の募集など



たべる・たんぱく プロジェクト



「たべ・たんプロジェクト」とは？

年齢を重ねるほど、食事量が減るなどで栄養不足になりがち・・・それは“筋力低下”につながり、フレイル(※)が進んで転倒などの怪我のリスクが高まります。それを予防するために、高齢者に“たんぱく質摂取”を促す事業です。

【具体的には何をしますの？】

- ①たんぱく質をおいしく食べる「レシピ」をご提案します！
- ②たんぱく質の重要性を町内各所や町ホームページで情報発信します！

しっかりたべて、運動しましょう！

※フレイルとは・・・健康な状態と要介護状態の中間の状態をいう。詳しくは、広報さかえ9月号をご覧ください。

“たんぱく質”がなぜ大切なの？

たんぱく質によって筋肉や臓器、髪などが作られ、これらは日々作り替えられています。年齢とともに筋肉量は減り、60歳を過ぎると減少は加速します。そのためにも良質なたんぱく質を摂る必要があります。



オススメの「たんぱく質の食べ方」は？

1日当たりのたんぱく質の推奨量が65歳以上の男性で60g、女性で50gといわれています。単にたんぱく質のみ多く取ればいいのではなく、1日3食バランスよく食べることが大切です。詳しくは、広報さかえの「管理栄養士おすすめ健康レシピ」でご紹介します！

しっかりと運動もする！

食べることもとても大切ですが、食べて運動することもとても大切です。新型コロナウイルス感染症のため、制限が多いですが、自宅でスクワットなど筋力アップ！天気の良い日はウォーキング！はどうでしょう。

たんぱく質を食べて、筋力アップを目指そう！



栄町安食で創業したスーパーマーケットチェーンの株式会社ナリタヤ様や矢口神明の日本食研ホールディングス株式会社様、株式会社紀文食品様、よつ葉乳業株式会社様町内の企業の皆様と協力してプロジェクトに取り組みます！

レシピ作成のための食材や会場のご提供をいただいている企業のみなさま



主催 栄町 健康介護課

* 腎臓病などの持病のある方やその他ご心配のある方は、医師にご相談ください



スポーツと健康 sports & health

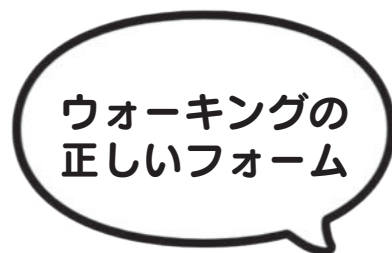
問合せ 生涯学習課
スポーツ振興班
☎ 95-1112

健康ウォーキングを始めよう！

健康維持や生活習慣病やフレイルの予防に最適なウォーキングは、「いつでも」「だれでも」「どこでも」行うことができる最も手軽な運動です。運動不足の方には、特におススメ。涼しくなってきた今がチャンスです！

1. 正しい歩き方

正しい歩き方は、関節や筋肉に優しく、ウォーキングの効果を高めます。意識して歩きましょう。



2. 運動強度<自覚的運動強度>

効果を得るためには「やや汗ばむ程度」、「ややきつい」と感じるような強度のウォーキングが理想です。

「かなりきつい」「非常にきつい」と感じるような強度は運動が強すぎるかもしれません。運動に慣れていない人は「楽である」と感じる強度から始めましょう！

3. 注意すること

- けがや事故の予防のために「準備運動」と疲労回復を促進するために「整理運動」を必ず行いましょう。
- マスクをつけてのウォーキングは身体への負担が大きくなりますので、息苦しさを感ずる場合は、外すことや休憩を取るなど無理をしないでください。

たべ・たんプロジェクト①

「竹輪とかぼちゃのきんぴら風」

高齢者も男性も簡単に作れます！



▲役場男性職員でも簡単に作れました。

管理栄養士おすすめ
健康レシピ



健康介護課健康推進班

TEL 33-7708

●材料 (2人分)

竹輪2本 かぼちゃ100g
唐辛子(小口切り)適量
砂糖大さじ1/2 しょうゆ大さじ1/2
ごま油小さじ2 白いりごま少々

●作り方

- ①竹輪は縦半分に切って斜め薄切り、かぼちゃは食べやすい大きさの薄切りにする。
- ②フライパンにごま油と唐辛子を熱し、香りが立ったらかぼちゃを加えて両面を焼く。
- ③かぼちゃに火が通ったら、竹輪を加えて軽く炒める。
- ④火を止めて、砂糖、しょうゆを加えて絡め、白いりごまを振り入れる。

【1人分栄養価】エネルギー 118kcal たんぱく質 3.6g 塩分 1.1g



問合せ
 子育て包括支援センター
 (ふれあいプラザさかえ内1階)
 開設時間 9時～17時15分
 ☎ 37-7185

今月の休館日
 4日(日)・5日(月)・11日(日)
 12日(月)・18日(日)・19日(月)
 25日(日)・26日(月)

～乳幼児期の遊びって
 なにが大事なの?～



こちらから無料でダウンロードできます。

まずは!
 宗町子育て情報・交流館「アップR」より
 ダウンロード画面へアクセスしてください。



「脳」の構造の話をする、脳は、「からだの働きをつかさどる脳」の上に、「心をつかさどる脳」が重なり、「ことばや知力をつかさどる脳」がさらにその上に重なっています。

「心をつかさどる脳」は、記憶の働きと関係が深いので、興味のあることを、楽しい気持ちで取り組むとき、学習が進みいろいろな経験が蓄積されます。楽しいことは何回も繰り返したくなりますから、その何回も繰り返すなかで、うまくできないこともできるようになったり、工夫する力が育まれたりもします。そのため、からだを使って楽しい気持ちで、遊ぶうちに子どもは様々なことを学んでいきます。



気をつけたいのは、ネット上には動画がたくさんアップされていますが、スマホを見ながらまねをするだけの受動的な遊びはあまり役に立たないようです。特別な遊びでなくてもよくて、子どもは大人の真似をするのが好きなので、料理や洗濯といった日常生活の中にも遊びはあります。

子どもが自分のペースで目の前の大人と「一緒に」「視線を交わしながら」「笑いながら」「楽しむ」ことが大事なのです。そして周りの大人は、子どもの目線になって、子どもが何に興味を持っているのか、一緒に過ごすなかで、子どもの行動や気持ちをことばで表現してあげ、見本になったりし、あるときはそっと見守りながらうまく関わってあげることが大切です。



子どもは失敗しても自分でできる力を身につけていくことができます。そして、できたときに認められる(褒められる)ことで自己肯定感が高められ、将来的に自己表現できる力、自分で解決する力となっていきます。

●幼児健診 問合せ 福祉・子ども課子育て包括支援センター ☎ 37-7185

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
3歳児健康診査	10月8日(木)	ふれあいプラザさかえ 3階大会議室	※ ¹	平成29年5月/6月 生まれの子	内科診察/歯科診察/尿検査/身体測定/保健・栄養・歯科相談
2歳児歯科健康診査	10月15日(木)			平成30年9月/ 10月生まれの子	歯科診察/身体測定/保健・栄養・歯科相談

※¹ 受付時間は予約制となっておりますので、健診の個別通知をご確認ください。

●教室・相談 問合せ 健康介護課健康推進班⑤番窓口 ☎ 33-7708

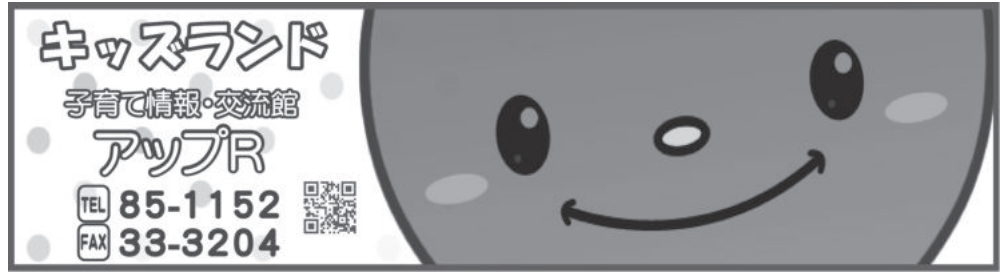
健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
はみがきレッスン ※予約制	10月6日(木)	ふれあいプラザさかえ キッズランド	① 9:00～10:15 ② 10:30～12:00	子どもと養育者	お口の健康状態で、相談のある方

※ はみがきレッスンの予約は、キッズランドの利用予約の際にお申込みください。

開館時間 / 9時～12時
13時～15時30分

今月の休館日

1日(休)午後休館
5日(月)・12日(月)
19日(月)・26日(月)



アップRは、子育て中の方が、
情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、
親子で楽しく過ごせる施設です。

<p>内容 11月12月のカレンダー作り</p> <p>日時 10月30分</p> <p>日時 10月8日(休)</p> <p>日時 10月30分</p>	<p>内容 親子ふれあい遊び 手遊びをしたり、リズム遊びをします。激しい運動ではありませんが、おうちの方も動きやすい服装で来て下さい。</p> <p>日時 10月15日(休)</p> <p>日時 11時～12時</p>	<p>子育て支援センター「さくらんぼ」安食保育園内 80-1885</p> <p>日時 10月22日(休)</p> <p>日時 10時10分～11時20分</p> <p>会場 酒直幼稚園</p> <p>※事前申込制(アップRにて受付)</p>	<p>お出かけ文庫・キャンディボックス</p> <p>※今月はありません。</p>	<p>のびのび広場</p> <p>※左記①枠②枠での予約が必要です。</p> <p>① 9時～10時15分 ② 10時30分～12時</p> <p>※各時間帯最大10組まで</p> <p>会場 キッズランド内</p>	<p>すこやかタイム</p> <p>日時 10月6日(火)</p>
<p>※新型コロナウイルス感染症防止のため今後の状況によっては中止となる場合があります。</p> <p>内容 令和3年度ながと幼稚園入園説明会</p> <p>会場 幼稚園多目的ホール</p> <p>日時 10月10日(土)・17日(土)</p> <p>日時 10時～11時30分</p> <p>開始 10時30分</p>	<p>わんぱくクラブ ながと幼稚園 95-0751</p> <p>日時 10月10日(土)・17日(土)</p> <p>日時 10時～11時20分</p> <p>会場 1階わくわくルーム</p> <p>※事前申込制(アップRにて受付)</p>	<p>お出かけ文庫・製作</p> <p>日時 10月17日(日)</p> <p>日時 9時30分～10時30分</p> <p>会場 2階ホール</p> <p>○入園説明会 先生と遊ぼう!</p>	<p>ミッキールーム 酒直幼稚園 95-4333</p> <p>日時 10月29日(休)</p> <p>日時 10時30分～11時30分</p> <p>会場 坂田ヶ池公園</p> <p>(雨天時はさくらんぼ開放) 現地集合です。</p>	<p>○ニコニコタイム</p> <p>日時 10月22日(休)</p> <p>日時 10時30分</p> <p>内容 ハロウィンで遊ぼう</p>	<p>○公園で遊ぼう</p> <p>日時 10月29日(休)</p> <p>日時 10時30分～11時30分</p> <p>会場 坂田ヶ池公園</p> <p>(雨天時はさくらんぼ開放) 現地集合です。</p>

笑った! 泣いた! 龍夢っ子!

今月の龍夢っ子

かとう あおい
加藤 葵 ちゃん (平成30年1月生まれ)



パパが帰宅すると、あわててテーブルの下やカーテンの中に隠れ、しばらくすると「ばあっ!」と覚えたての変顔で飛び出します。いつも笑いが絶えません。葵がいなければ出掛けることのない場所、出会わなかった人達が沢山います。親である私たちの世界も広がっていると感じています。これからも家族みんなで、楽しく笑顔で過ごしていきたいです。

☂ 葵ちゃんのママに聞いてみました!! ♡♡

Q 葵ちゃんの好きな食べ物は何ですか?

A カレーライス/なっとう

とても少食で心配していましたが、最近では「おかわり!」も言えるようになってきました。

インフォメーション

お知らせ・募集など

いきいき広場

100 健康ポイント付き

10月のいきいき広場を下記のとおり開催します。

①ピラティス

(ボールを使用して腹式呼吸を用いながら体の調子をととのえる運動を紹介します)

日時 10月13日(火)

10時～11時30分

※受付9時30分～

会場 ふれあいプラザ音楽室1

定員 20名

持ち物 ・水分補給用飲み物
・動きやすく素足になれ、巻き込みの少ない服装
・ヨガマットまたはバスタオル

講師 小宮 緑 氏

②ヨガ

(体の硬い方も、安心してご参加頂けます)

日時 10月20日(火)

10時～11時30分

※受付9時30分～

会場 ふれあいプラザ悠遊亭

定員 20名

持ち物 ・水分補給用飲み物
・動きやすく素足になれ、巻き込みの少ない服装
・ヨガマットまたはバスタオル

講師 久保田 真理子 氏

③ノルディックウォーキング

(ボールを使用するため腰や膝への負担が少なくウォーキングできます)

日時 10月30日(金)

10時～11時30分

※受付9時30分～

会場 ふれあいプラザ音楽室1

定員 30名

持ち物 ・水分補給用飲み物
・屋外で動きやすい服装や靴
・タオル
・貴重品や飲み物が入るリュックまたはポシェット

講師 木崎 健太 氏 他

【①～③共通】

主催 栄町健康づくり推進員

参加費 無料

申込み 健康介護課健康推進班へ

お申込みください

☎ 33-7708

新型コロナウイルス感染拡大防止対策として、定員を例年より少なくしての実施となります。そのため、より多くの方へご参加頂くため、お1人様、上記①～③の中から2つまでの申込みとさせていただきます。

申込み先着順で、定員になりましたら申込みを締め切ります。

9月2日のいきいき広場「ピラティス」へご参加頂いた方は、①ピラティスの申し込みはご遠慮ください。

ご理解・ご協力の程、よろしくお願い致します。

お願い

1. ご自宅で体温を計測し、37.5℃以上の方、また体調不良の方は参加をご遠慮ください。
2. 会場にお越しの際は、必ずマスクをご着用ください。
3. 会場内では、咳エチケットの徹底と、対面の近い距離での人との接触を避けてください。
4. 定期的な換気にご協力ください。



献血にご協力を

日時 10月23日(金)

10時～11時45分

13時～16時まで

会場 栄町役場1階第2会議室

対象 18歳～64歳まで

※60歳以降に献血の経験がある方は69歳まで。

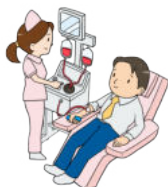
主催 栄町

問合せ 福祉・子ども課

福祉総務班

☎ 33-7707

献血にご協力された方に栄町産のお米および粗品をプレゼント致します。



軽油取引税についてのお知らせ

1 軽油は県内で買きましょう!

軽油取引税は、軽油を購入した販売店の所在する県の収入になり、教育・福祉・道路整備などに使われます。

2 NO!不正軽油宣言

不正軽油の製造・販売・使用は、軽油取引税の脱税だけでなく、県民の健康や地域の環境に悪影響を与える悪質な犯罪行為です。

不正軽油の流通を防止するため、

「買わない」

「売らない」

「使わない」

不正軽油の販売や使用の防止に協力をお願いします。

問合せ 佐倉県税事務所

軽油取引税課

☎ 043-483-1116

ハロウィンジャンボ宝くじ 1等・前後賞合わせて5億円

ハロウィンジャンボミニは、1等1千万円!

発売期間 9月23日(水)から

10月20日(火)まで

発売単価 各1枚300円

抽選日 10月27日(火)

宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

令和2年度後期技能検定の 実施に関する案内

技能検定は皆さんが持っている技能を国が一定の基準によって検定することにより、技能と社会的地位が一層向上する国家検定制度です。

合格した方には知事から合格証が交付され『技能士』の称号が付与されます。

なお、35歳未満の方が2級および3級を受験する際の実技試験受験手数料は、国の施策により通常より9,000円減額されます。

また、技能検定の案内を産業課の窓口においてありますのでご覧ください。

申込み・問合せ

千葉県職業能力開発協会

技能検定課

☎ 043-296-1150

URL: <http://www.chivada.or.jp>

◎新型コロナウイルス感染症対策により、予定している事業などを中止または延期する場合があります。その際は、ホームページなどでお知らせいたします。

生涯学習情報

TEL 95-1112

【開館時間】9時～21時
図書室は17時までふれあいプラザさかえ
今月の休館日5日(月)・12日(月)
19日(月)・26日(月)

※休館日を変更する場合があります。

令和3年栄町成人式

日時 令和3年1月10日(日)
受付 9時30分～
式典 10時～
会場 ふれあいプラザさかえ
文化ホール
該当者 平成12年4月2日～平成
13年4月1日生まれのか
た(該当者には11月中に
案内状を送付予定)

※新たに転入・転出されたかたや、
ご自宅に案内状が届かないかたでも
該当する方であれば出席できます。
また、ご家族のかたのご来場
もお待ちしております。

中高年に優しいパソコン教室
ワードで年賀状作り

日時 10月31日(土)
9時～11時
会場 ふれあいプラザさかえ
2階会議室①
講師 小倉 修二氏
参加費 1,000円(当日集金)
持ち物 パソコン
定員 先着5名
申込み 10月29日(木)まで
※インターネット関係などは個別に
対応しますので、下記までお問い
合わせください。
主催 PCサポート. com
代表 小倉 修二
☎ 090-7016-9802

いきいき塾さかえ
木工教室

日時 11月8日(日)、22日(日)、
12月6日(日)、13日(日)
9時30分～12時30分
会場 ふれあいプラザさかえ
3階工作室
作品 木馬
対象 4回とも参加できる方
講師 小野 幸男氏
参加費 5,000円(当日集金)
定員 先着6名
申込み 10月20日(火)
17時までに電話にて
共催 NPO法人まちづくり
サポートひと・まち倶楽部



軽スポーツ教室

100健康ポイント付き
日時 10月10日(土)
9時30分～11時30分
会場 安食小学校 体育館
参加費 無料
定員 先着
10歳代～50歳代10名
60歳以上20名
内容 ショートテニス
ソフトバレー
持ち物 マスク、上履き、タオル、
飲み物など
申込み 10月1日(木)～3日(土)
8時30分～17時までに
電話にて
その他 学校施設を使用することか
ら、児童の新型コロナウイルス
感染拡大防止のため、
当日の1週間前から「健康
観察シート」を記入してい
ただきます。「健康観察シ
ート」は町ホームページか
らダウンロードできます。

体力調査大会
～自己ベストに挑戦～

500健康ポイント付き
自身の体力年齢を測定してみよう。
日時 10月25日(日)
9時30分～12時
※受付9時～9時30分
会場 安食台小学校 体育館
内容
○20歳～64歳…
握力、上体起し、長座前屈、
反復横跳び、20mシャトルラン、
立ち幅跳び
○65歳以上…
握力、上体起し、長座前屈、
開眼片足立ち、10m障害物歩行、
6分間歩行
参加費 無料
定員 50名
持ち物 マスク、上履き、タオル、
飲み物など
申込み 10月1日(木)～11日(日)
8時30分～17時までに
電話にて
その他 学校施設を使用することか
ら、児童の新型コロナウイルス
感染拡大防止のため、
当日の1週間前から「健康
観察シート」を記入してい
ただきます。「健康観察シ
ート」は町ホームページか
らダウンロードできます。

健康ウォーキング教室

200健康ポイント付き
日時 11月7日(土)
9時30分～11時30分
※受付9時00分～
会場 安食台小学校 体育館
参加費 無料
定員 50歳以下20名
50歳以上30名
内容 ウォーキングの基本および
歩き方の実技(実技は屋外)
講師 日本ウォーキング協会指導員
持ち物 上履き、タオル、飲み物、
マスク
申込み 10月1日(木)～24日(土)
8時30分～17時までに
電話にて
その他 学校施設を使用することか
ら、児童の新型コロナウイルス
感染拡大防止のため、
当日の1週間前から「健康
観察シート」を記入してい
ただきます。「健康観察シ
ート」は町ホームページか
らダウンロードできます。

千葉県立 房総のむら
TEL 95-3333

●今月の休館日
5日(月)・12日(月)
19日(月)・26日(月)

●屋外展示「千葉のまつり」
10月3日(出)〜11月23日(月)迄
県内のまつりの中から、伝統的な姿を継承し、地域的な特色をもつ上総の「市原の柳橋(やなぎたて)神事」、下総の「山倉の鮭祭り」、安房の「白間津(しらまづ)のオオマチ」などを取り上げ、当館の上総・下総・安房の農家を主会場に、関連する資料を展示し、パネルや映像でそれぞれのまつりを紹介し、また、トビックス展示として、栄町のオダチ行事も取り上げます。

●歴史の里の音楽会 10月17日(土)
重要文化財の旧学習院初等科正堂で、千葉交響楽団の楽団員による室内楽コンサートを行います。
時間…14時〜15時30分(13時30分開場)
料金…高校生以上500円(4000円)
小中学生250円(2000円)

●「房総座」房総のむら落語会 10月25日(日)
柳家三之助師匠の落語会です。江戸情緒たっぷりの房総のむらで、落語を上演いたします。
時間…一席目13時15分〜14時
二席目14時30分〜15時15分
(完全入れ替え制)


●折り本のカレンダー
印刷されたカレンダーを糊で貼って折り本仕立てのカレンダーを作ります。5歳以上対象、小学2年生以下は引率者の補助が必要です。
※体験の日程については、房総のむら公式ホームページをご確認いただくか、当館にお問い合わせください。

●料金：【一席】高校生以上8000円(7000円) 小中学生5000円(4000円)
【二席通し】高校生以上15500円(13000円) 小中学生9000円(7000円)
※音楽会・落語会について()内は前売り料金です。
購入方法：当館総合案内所にて販売。販売状況については、お電話でご確認ください。
(注)音楽会、落語会とも、感染症対策のため、定員を減らしての開催となります。

ドラムの里
コスプレの館 ☎85-8155
龍の市庭 ☎80-0010
ゆめテラス ☎80-0011
栄町観光案内所 ☎89-0376

●今月の休館日
5日(月)・12日(月)
19日(月)・26日(月)

おしゃやかな食器大放出!
フアーマーズ食器市
ちよつと訳ありおしゃやれ食器を、リーズナブルな価格で販売します。
この機会にぜひのぞきにきてください!
日時 10月17日(土)、18日(日) 10時〜15時
※荒天中止
会場 ドラムの里「龍の市庭」
問合せ 龍の市庭 ☎80・0010



先人たちの足跡

No. 253 生涯学習課文化財課
95・11112

第1回国勢調査(安食町第五区)資料について

国勢調査は、歴史的評価として「大正九年以来五年ごとに施行されている人口の悉皆調査(中略)各種統計調査中、最も基礎的かつ大規模なため、その施行は統計史上重要な画期とされる。」(『国史大辞典』吉川弘文館)集計の結果は昭和4年に公表されています。「大正九年国勢調査報告(内閣統計局)100年前に実施された第1回国勢調査では、「国勢調査申告書」に記入する事項として、氏名、世帯における地位、男女の別、出生の年月日、配偶の關係、職業及職業上の地位、出生地、民籍別又は国籍別となつています。そして、ポスターには、「申告書用紙は九月二十日より配ります。十月一日午前零時の現在を書いて置いて下さい。十月一日午前八時より申告書を集めます」と告知されています。(『国勢調査100年のあゆみ』総務省統計局、令和元年10月)さて初めての国勢調査は、どのように実施されたのでしょうか。今回発見された資料(大正九年十月「国勢調査」安食町第五区調査員)により、安食町第五区調査員に照査表が配布され、「区域安食町大字安食(〇〇)方ヨリ(〇〇)沿ヒ(〇〇)方マデ」と指定された52世帯を対象とし、最終的には48世帯について実施されています。これは、10月1日に向けてかなり早い時期から調査準備を進めたために異動が生じたものと考えられます。このため加除の記述が散見され、この間のより詳細なデータが読み取れることとなります。そして、正規の申告書用紙とは別に孔版印刷の「国勢調査用紙」には、氏

名、世帯ニ於ケル地位、男女ノ別、出生ノ年月日、配偶ノ關係、本業及副業上ノ地位、出生地の欄があり、青色インク(万年筆)で同じ筆跡で記入された世帯別の調査が綴られています。調査範囲は、現在の仲町、下町の一部にあたります。ここでは、世帯主などを中心とした職業に注目してみました。100年前の安食の街中というところで、各種多様な職業を営んでいたことが分かります。具体的には、料理店、麺類飲食店、菓子製造卸小売業、菓子小売業、豆腐製造小売販売業、八百屋、果物類受売販売業、砂糖等受売販売業、乾物商、鶏売買業、呉服太物受売販売業、足袋製造販売業、下駄製造卸小売業、畳製造業、鐵金物商受売販売業、荒物小売業、小間物小売業、物品販売業2、古物商、繭買入商2、新聞取口店、理髪業、石工職人4、経師職人、鋳物業職人、農具柄スゲ職人、人力車夫、日雇稼、家賃、小作料、小作兼自作農2、自作農、医師、安食小学校教員、官吏7(内務省東京第一土木出張所、千葉県内務部土木課など)となつています。勿論、世帯の中には料理店では従業員を含め20人が、下駄製造卸小売業では、職人を含め12人が、呉服太物受売販売業では、番頭、手代、小僧など10人が記載され職員構成などが分り経営の側面を窺うことができます。また、官吏の中に汽船乗(内務省汽船鹿嶋号運転夫)、船長、機関長などがあり内務省所有で船籍港を千葉県佐原とする汽船「鹿嶋号」など(『大正八年日本船名録』通信省管船局、大正8年5月)に關係する職員が多数見受けられます。このことは利根川第二期改修工事(明治40、昭和5年度)と大きく関わっていて、特に安食周辺は將監川の切(大正3年12月)、印旛水門の新設工事(大正7年8月、同11年3月)の施工中で「鹿嶋号」などの浚渫船が日々稼働していた大変動の時期ということになります。(『利根川百年史』建設省関東地方建設局、昭和62年11月)

(栄町史編さん委員会近・現代部会)

赤い羽共同募金運動にご協力をお願いします

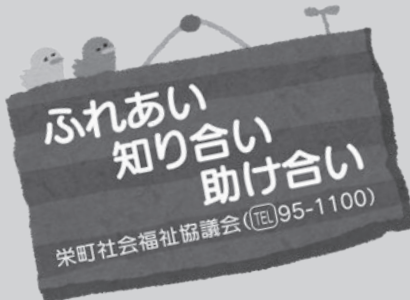
「赤い羽根共同募金」が10月1日から翌年3月31日まで全国一斉に実施されます。

この募金収入の7割が、町内各地域の子どもや高齢者、障害のある方へのさまざまな福祉活動に使われ、残りの3割が県内の社会福祉施設への支援や災害対策経費などに使われます。

期間中は例年どおり自治会などへ募金をお願いします。また、街頭募金は、新型コロナウイルス感染防止対策を行いながら、駅前などで行います。

身近な助け合い募金であることをご理解いただき、皆様のご支援をお願いします。

新型コロナウイルス感染症の影響により収入が減少された世帯を対象とした「生活福祉資金特例貸付」の受付期間が12月末まで延長になりました。



よせられた善意 (敬称略)

町へ
(7月16日～8月15日受付分)
○柴町ふるさと応援寄附金
合計(345件) 4,834,000円

社会福祉協議会へ(8月受付分)
○一般寄附
匿名(3名) 22,599円



米町消費生活相談員からのワンポイントアドバイス



旅行会社が倒産!?

- 旅行契約での消費者保護制度について
旅行の前に旅行会社が倒産すると旅行者である消費者が損害を被ります。そこで、消費者を保護する制度が設けられています。
- 営業保証金制度について
旅行業法では、旅行会社に「営業保証金の供託」を義務付け、旅行会社が倒産した場合、旅行者が支払った旅行代金の返還を請求できる制度を設けています。
- 弁済業務保証金制度について
営業保証金の額が高いと旅行代金に跳ね返ることになるので、旅行業協会による弁済業務保証金制度が設けられています。旅行会社が、日本旅行業協会(JATA)または全国旅行業協会(ANTA)に加入し、営業保証金の5分の1の額を弁済業務保証金分担金として納付していれば、営業保証金の供託義務を免除されるというものです。協会は集めた分担金を弁済業務保証金として国に供託しておきます。契約した旅行会社が倒産した時は、営業保証金については旅行会社本社所在地の法務局に、弁済業務保証金については各協会に問い合わせましょう。
- ボンド保証金制度について
日本旅行業協会(JATA)では海外募集型旅行を取り扱う第一種旅行会社が任意で加入するボンド保証金制度を設けています。法定の弁済限度額とボンド保証制度からの保証金を合わせて弁済するというものです。なお、保証が受けられるのは「ボンド」保証会員である旅行会社と契約した場合に限られます。ボンド保証のある会員かはマークで確認できます。
- 旅行者を選ぶときは
どこの国の事業者か確認しましょう。日本の旅行業法に基づく登録がなければ、倒産しても上記記載事項は当てはまりません。



ふれあいプラザさかえ		
7日(水)・16日(金)	10時～11時30分	
27日(水)	13時30分～15時	
さかなおコミュニティセンター		
13日(水)	13時30分～15時	
20日(水)	10時～11時30分	
房総のむら		
9日(金)・16日(金)	13時30分～15時	
28日(水)	10時～11時30分	
JAとれたて産直館柴店		
16日(金)・28日(水)	10時～11時30分	



問合せ
成田警察署 0110
印西警察署 4270

今月の移動交番開設日

お気軽にお越しください。

※事件・事故の発生や気象条件などにより変更になる場合がございます。詳細は、各警察署の地域課へお問い合わせください。

October 2020 **10月**

1	木	
2	金	
3	土	
4	日	
5	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
6	火	はみがきレッスン【P.18】 すこやかタイム【P.19】
7	水	
8	木	3歳児健康診査【P.18】 ホップステップさくらんぼ【P.19】
9	金	
10	土	わんぱくクラブ(入園説明会)【P.19】 軽スポーツ教室【P.21】
11	日	
12	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
13	火	いきいき広場(ピラティス)【P.20】
14	水	
15	木	2歳児歯科健康診査【P.18】 プチさくらんぼ【P.19】
16	金	
17	土	ミッキールーム(入園説明会)【P.19】 わんぱくクラブ(入園説明会)【P.19】
18	日	
19	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
20	火	いきいき広場(ヨガ)【P.20】
21	水	
22	木	おでかけ文庫【P.19】 ニコニコタイム【P.19】
23	金	献血【P.20】
24	土	
25	日	体力調査大会【P.21】
26	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
27	火	
28	水	
29	木	公園で遊ぼう【P.19】
30	金	いきいき広場(ノルディックウォーキング)【P.20】
31	土	中高年に優しいパソコン教室 ワードで年賀状作り【P.21】

●各種相談

※相談日・時間など、都合により変更する場合があります。

相談名	日時	会場	問合せ
人権・行政相談	5日(月) 13時30分～16時 (最終受付15時)	役場3階 第2会議室	環境協働課 ☎ 33-7710
心の相談 (事前予約)	毎週火曜日 10時15分～12時15分 ※30分で3枠受付	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
デイケアクラブ 「ほっとする～」 (事前予約)	2日(金)・16日(金)	いんば障害者 相談センターに ご確認下さい	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
消費生活相談	13日(火)・20日(火)・27日(火) 9時30分～12時/ 13時～15時30分(最終受付)	役場4階 第5会議室	産業課 ☎ 33-7713
教育相談	毎週火・金曜日 10時～15時	ふれあいプラザ さかえ2階	教育支援センター ☎ 80-1520
司法書士相談 (事前予約)	14日(水) 18時～19時30分	ふれあいプラザ さかえ2階 和室	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
ふれあい相談 (心配ごと相談)	7日(水)・21日(水) 13時～16時	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
法律相談 (事前予約)	22日(木) 13時30分～16時	役場3階 第1会議室 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
認知症カフェ オレンジサロン	16日(金) 10時～12時 ※どなたでも参加いただけます	ふれあいプラザ さかえ1階 ロビー	健康介護課 ☎ 33-7709
生活困窮出張相談	第2・第4金曜日 9時～16時	役場2階 社会福祉協議会	さかえ・しずいワークラ イフ・サポートセンター ☎ 043-308-6332
不動産相談	20日(火) 10時～12時 (最終受付11時30分)	役場3階 第1会議室	まちづくり課 ☎ 33-7719
交通事故相談 (事前にお問合せく ださい)	土曜・日曜・祝日および年末年 始を除く 9時～12時 13時～16時30分	千葉県庁 本庁舎2階	千葉県交通事故相談所 ☎ 043-223-2264

●休日の救急・夜間診療

成田急病診療所 ☎ 27-1116 (成田市保健福祉館敷地内)

診療科目	受付時間
小児科・内科	月曜日～土曜日 / 19時～22時45分 日曜日・祝日 / 10時～16時45分、19時～22時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
外科	日曜日・祝日 / 10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
歯科	祝日・振替休日(ただし日曜日は除く) / 10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

印旛市郡小児初期急病診療所 ☎ 043-485-3355 (佐倉市健康管理センター内)

診療科目	受付時間
小児科 (15歳以下)	月曜日～土曜日 / 19時～翌朝5時45分 日曜日・祝日 / 9時～16時45分、19時～翌朝5時45分 ※年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

近隣の主な救急病院

北総栄病院 ☎ 95-6811・成田赤十字病院 ☎ 22-2311・成田病院 ☎ 22-1500
日本医科大学千葉北総病院 ☎ 99-1111・成田富里徳洲会病院 ☎ 93-1001
印西総合病院 ☎ 33-3000

※診療時間・診療科目は、直接病院にお問い合わせください。

※成田赤十字病院小児救急(17時～23時)は、重患者・紹介患者のみの診療です。

食べ物を無駄にするのはもったいない。食品ロスを減らすために、出来ることから始めましょう!「残っている食材から使い切る!」
環境協働課 ☎ 33-7710

声の広報
(CD)

栄町朗読奉仕会のご協力により、目の不自由な方に音声の「広報さかえ」をお届けしています。社会福祉協議会 ☎ 95-1100

要介護認定更新手続き

要介護認定の有効期限が11月末日の方は、10月1日(休)から申請ができます。忘れずに更新申請をしてください。
健康介護課 ☎ 33-7709

今月の納付

町・県民税・・・3期
国民健康保険税・・・4期
後期高齢者医療保険料4期
介護保険料・・・4期
納期限 11月2日(月)

土曜開庁

毎週土曜日に各種証明書
を交付しています。
(祝日・年末年始を除く。)
8時30分～17時15分
税務課 ☎ 33-7703
住民課 ☎ 33-7704

人口と世帯

人口	20,337人(+7)
男	9,985人(+2)
女	10,352人(+5)
世帯数	9,115世帯(+21)

9月1日現在(前月比)